



Bài của Chủ Tịch
Dieter F. Uchtdorf

Đệ Nhất Cố Vấn trong
Đệ Nhất Chủ Tịch Đoàn

Luôn Luôn ở Giữa

Theo như nhiều tờ lịch của thế giới thì tháng Bảy đánh dấu thời gian giữa năm. Trong khi người ta kỷ niệm và tưởng nhớ những điểm khởi đầu và kết thúc của sự việc, thì những khoảng ở giữa thường không được ai để ý đến.

Những điểm khởi đầu là thời gian để đưa ra những quyết tâm, lập các kế hoạch, sự gắng sức. Những điểm kết thúc là thời gian lắng đọng và có thể gồm có những cảm nghĩ về sự hoàn thành hay mất mát. Nhưng với cách nhìn thích hợp, việc xem mình đang ở giữa những sự việc có thể giúp chúng ta không những hiểu cuộc sống rõ hơn một chút mà còn sống một cuộc sống có ý nghĩa nhiều hơn một chút.

Khoảng Giữa của Công Việc Truyền Giáo

Khi nói chuyện với những người truyền giáo trẻ tuổi của chúng ta, tôi thường nói rằng họ đang ở giữa công việc truyền giáo của họ. Cho dù họ mới vừa đến ngày hôm trước hoặc sắp về nhà ngày hôm sau thì tôi đều bảo họ nghĩ đến bản thân mình như là luôn luôn ở giữa khoảng thời gian đó.

Những người truyền giáo mới có thể cảm thấy còn quá non nớt để được hữu hiệu, và như thế họ trì hoãn việc nói chuyện hay hành động với lòng tự tin và bạo dạn. Những người truyền giáo có kinh nghiệm, là những người sắp hoàn tất công việc truyền giáo của mình, đều có thể cảm thấy buồn vì công việc truyền giáo của mình sắp kết thúc, hoặc họ có thể chậm lại trong khi suy nghĩ không biết mình sẽ làm gì sau khi đi truyền giáo về.

Cho dù hoàn cảnh là gì đi nữa và cho dù họ phục vụ ở đâu đi nữa, thì sự thật là những người truyền giáo của Chúa đang hằng ngày gieo vô số hạt giống tin lành. Việc nghĩ về mình là luôn luôn đang ở giữa khoảng thời gian truyền giáo sẽ khuyến khích và mang đến sinh lực cho những người đại diện trung tín này của Chúa. Điều đó đúng với những người truyền giáo trọn thời gian thì cũng đúng với tất cả chúng ta vậy.

Chúng Ta Luôn Luôn ở Giữa

Sự thay đổi này về quan điểm còn có ý nghĩa nhiều hơn chỉ là một sự suy nghĩ đơn giản. Đó là một lẽ thật tuyệt vời ở đằng sau ý nghĩ rằng chúng ta luôn luôn ở giữa. Nếu chúng ta nhìn vào vị trí của mình trên một bản đồ, chúng ta muốn nói rằng mình đang ở điểm bắt đầu. Nhưng nếu nhìn kỹ hơn thì bất cứ chúng ta ở đâu, chúng ta cũng ở giữa một chỗ rộng hơn thôi.

Điều đó đúng với không gian cũng như với thời gian. Chúng ta có thể cảm thấy rằng mình đang ở lúc bắt đầu hay cuối đời mình, nhưng khi nhìn vào nơi chúng ta đang ở so với bối cảnh vĩnh cửu—thì chúng ta nhận thấy rằng linh hồn của mình đã hiện hữu trong một thời gian vượt quá khả năng của chúng ta để đo lường và nhờ vào sự hy sinh và Sự Chuộc Tội toàn hảo của Chúa Giê Su Ky Tô, nên linh hồn của chúng ta sẽ tồn tại cho đến thời vĩnh cửu mai sau—chúng ta có thể nhận ra rằng mình thực sự đang ở giữa.

Mới gần đây tôi đã cảm thấy có ấn tượng để làm lại bia mộ của cha mẹ tôi. Thời gian đã không tử tế đối

với mộ phần, và tôi cảm thấy rằng một bia mộ mới sẽ thích hợp hơn cho cuộc sống gương mẫu của họ. Khi tôi nhìn vào ngày sinh và ngày mất trên mộ bia được kết nối bằng một dấu gạch ngang nhỏ thông thường vô nghĩa, thì biểu tượng nhỏ bé này của một khoảng thời gian sống đột nhiên tràn đầy tâm trí tôi với những ký ức dồi dào. Mỗi một ký ức quý báu này gọi lại một giây phút ở giữa cuộc sống của cha mẹ tôi và ở giữa cuộc sống của tôi.

Bất kể tuổi tác của chúng ta, bất kể vị trí của chúng ta, khi những sự việc xảy ra trong cuộc sống của mình, thì chúng ta đều luôn luôn ở giữa. Hơn nữa, chúng ta sẽ mãi mãi ở giữa.

Hy Vọng Được Ở Giữa

Vâng, sẽ có thời gian khởi đầu và thời gian kết thúc trong suốt cuộc sống của chúng ta, nhưng đây chỉ là những cái mốc đánh dấu dọc theo con đường ở giữa cuộc sống vĩnh cửu của chúng ta. Cho dù chúng ta đang ở vào giai đoạn đầu hay giai đoạn cuối, cho dù chúng ta trẻ hay già, Chúa cũng đều có thể sử dụng chúng ta cho các mục đích của Ngài nếu chúng ta chỉ cần gạt bỏ bất cứ ý tưởng nào đó giới hạn khả năng phục vụ của mình và để cho ý muốn của Ngài định hướng cuộc sống của chúng ta.

Tác giả Thi Thiên nói: “Đây là ngày Đức Giê Hô Va làm nên, chúng tôi sẽ mừng rỡ và vui vẻ trong ngày ấy (Thi Thiên 118:24). A Mu Léc nhắc chúng ta nhớ rằng “cuộc sống này là thời gian cho loài người chuẩn bị để gặp Thượng Đế; phải, này, *thời gian của cuộc sống này* là thời gian cho loài người thực thi những công việc lao nhọc của mình” (An Ma 34:32; sự nhấn mạnh được thêm vào). Và một thi sĩ đã nói: “Vĩnh Viễn—bao gồm Hiện Tại.”¹

Việc luôn ở giữa có nghĩa là trò chơi không bao giờ kết thúc, hy vọng không bao giờ mất, thất bại không bao giờ là cuối cùng. Vì dù chúng ta đang ở đâu hay hoàn cảnh của chúng ta ra sao đi nữa, thì những khởi đầu vĩnh cửu và những kết thúc vĩnh cửu cũng trải rộng trước mắt chúng ta.

Chúng ta luôn luôn ở giữa.

GHI CHÚ

1. Emily Dickinson, “Forever—is composed of Nows,” trong *The Complete Poems of Emily Dickinson*, do Thomas H. Johnson hiệu chỉnh (1960), 624.

GIẢNG DẠY SỨ ĐIỆP NÀY

Hãy cân nhắc việc thảo luận với gia đình đó cách họ “luôn luôn ở giữa,” cho dù họ đang khởi sự hay kết thúc một điều gì đó. Khuyến khích họ cố gắng hết sức làm những sinh hoạt hiện nay của họ, chứ không nghĩ ngợi mãi về quá khứ hay chờ đợi sinh hoạt hoặc dự án kế tiếp. Các anh em có thể muốn đề nghị họ chọn một điều họ có thể làm chung với gia đình để thực hiện lời khuyên này và đề ra một ngày để qua đó họ hy vọng đạt được mục tiêu của mình.

GIỚI TRẺ

Ở Giữa Sự Chuẩn Bị của Các Em để Đi Truyền Giáo

Chủ Tịch Uchtdorf bảo những người truyền giáo nên nghĩ mình đang ở giữa công việc truyền giáo của mình. Các em cũng có thể áp dụng ý tưởng này vào việc chuẩn bị truyền giáo của mình: cho dù 12 hay 18 tuổi thì các em cũng có thể chuẩn bị đi phục vụ truyền giáo.

Các em có thể làm một số điều nào “ở giữa” việc chuẩn bị truyền giáo của mình?

- Luôn luôn xứng đáng để tham dự đền thờ.
- Học cách nhận ra những thúc giục của Đức Thánh Linh bằng cách viết xuống những thúc giục của mình và hành động theo.
- Cầu nguyện cho những người truyền giáo.
- Hỏi những người truyền giáo trong khu vực của các em điều họ khuyên bảo các em phải làm để chuẩn bị đi phục vụ truyền giáo.
- Học cách sử dụng thời giờ của mình một cách hữu hiệu, kể cả những sinh hoạt quan trọng như phục vụ, học thánh thư và viết nhật ký.
- Khi nói chuyện với một người trong gia đình, hãy chia sẻ một câu thánh thư mà mới đây đã soi dẫn các em. Giải thích điều các em suy nghĩ về câu thánh thư đó.
- Hỏi những người bạn của các em về tôn giáo của họ và điều họ tin tưởng. Sẵn sàng chia sẻ tín ngưỡng của mình. Mời họ đến nhà thờ hoặc các buổi sinh hoạt của Giáo Hội.

Khi nhận ra rằng mình đang ở giữa việc chuẩn bị truyền giáo, các em có thể sống cuộc sống của mình xứng đáng hơn đối với sự tin cậy của Chúa và sự đồng hành của Thánh Linh.

TRẺ EM

Mỗi Người Có Thể Làm Một Điều Gì Đó Bây Giờ

1. Chủ Tịch Uchtdorf dạy rằng bất kể tuổi tác của các em là bao nhiêu, các em cũng có thể làm một điều

gì đó để giúp đỡ những người khác. Trong nhật ký của các em hay trên một tờ giấy, hãy liệt kê các ân tứ hay khả năng của mình. Hỏi cha mẹ các em họ nghĩ gì về các ân tứ của các em.

2. Các em có thể sử dụng các ân tứ của mình để giúp đỡ những người khác như thế nào?
3. Vào cuối bản liệt kê các ân tứ của mình, hãy viết xuống một cách mà các em có thể sử dụng các ân tứ đó để giúp những người khác trong tuần này.

© 2012 do Intellectual Reserve, Inc. Giữ mọi bản quyền. In tại Hoa Kỳ.
Bản Anh ngữ chuẩn nhận: 6/11. Bản dịch chuẩn nhận: 2/12. Bản dịch
First Presidency Message, July 2012. Vietnamese. 10367 435



Cho Thấy Vai Trò Môn Đồ của Chúng Ta qua Tình Yêu Thương và Sự Phục Vụ

Đức tin, Gia đình, Trợ giúp

Thành tâm nghiên cứu tài liệu này, và nếu thích hợp, hãy thảo luận tài liệu này với các chị em phụ nữ mình thăm viếng. Sử dụng những câu hỏi để giúp các chị em củng cố các chị em phụ nữ của mình và làm cho Hội Phụ Nữ thành một phần tích cực trong cuộc sống riêng của mình.

Trong suốt cuộc sống trần thế của Ngài, Chúa Giê Su Kỵ Tô đã cho thấy tình yêu thương của Ngài đối với những người khác bằng cách phục sự họ. Ngài phán: “Nếu các ngươi yêu nhau, thì ấy là tại điều đó mà thiên hạ sẽ nhận biết các ngươi là môn đồ ta.” (Giăng 13:35). Ngài nêu gương và muốn chúng ta phải “trợ giúp cho những ai cần sự trợ giúp của mình” (Mô Si A). Ngài kêu gọi các môn đồ của Ngài làm việc với Ngài trong giáo vụ của Ngài, và ban cho họ cơ hội để phục vụ những người khác và trở nên giống như Ngài.¹

Sự phục vụ của chúng ta với tư cách là các giảng viên thăm viếng sẽ rất giống như giáo vụ của Đấng Cứu Rỗi khi chúng ta cho thấy tình yêu thương của mình đối với những người mình đến thăm viếng giảng dạy bằng cách làm những điều sau đây:²

- Hãy ghi nhớ tên của họ và tên của những người trong gia đình họ và trở nên quen biết với họ.

- Yêu thương họ mà không phê phán họ.
- Trông nom họ và củng cố đức tin của họ “tuần tự từng người một,” như Đấng Cứu Rỗi đã làm (3 Nê Phi 11:15).
- Thiết lập tình bạn chân thành với họ cũng như đến thăm họ ở nhà họ và những nơi khác.
- Chăm sóc mỗi chị em phụ nữ. Hãy ghi nhớ ngày sinh nhật, ngày tốt nghiệp, ngày cưới, ngày chịu phép báp têm, hoặc những dịp khác mà có ý nghĩa đối với chị ấy.
- Tìm đến giúp đỡ các tín hữu mới và kém tích cực.
- Tìm đến giúp đỡ những người cô đơn hoặc những người cần được an ủi.

Từ Thánh Thư

3 Nê Phi 11; Mô Rô Ni 6:4;
Giáo Lý và Giao Ước 20:47

Từ Lịch Sử của Chúng Ta

“Kinh Tân Ước gồm có những câu chuyện về các phụ nữ, có tên lẫn vô danh, là những người sử dụng đức tin nơi Chúa Giê Su Kỵ

Tô. . . Các phụ nữ này trở thành các môn đồ gương mẫu. . . [Họ] hành trình cùng với Chúa Giê Su và Mười Hai Vị Sứ Đồ. Họ ban phát của cải tài sản của mình để phụ giúp trong giáo vụ của Ngài. Sau khi Ngài chết và rồi phục sinh, [họ] tiếp tục là các môn đồ trung tín.”³

Phao Lô viết về một phụ nữ tên là Phê Be, là “nữ chấp sự của Hội Thánh” (một tôi tớ của giáo hội) (Rô Ma 16:1). Ông yêu cầu những người đó “hãy giúp đỡ người trong mọi dịp mà người sẽ cần đến anh em; vì chính người đã giúp nhiều kẻ” (Rô Ma 16:2). “Loại phục vụ của Phê Bê và các phụ nữ tuyệt vời khác trong Kinh Tân Ước tiếp tục trong ngày nay với các chị em trong Hội Phụ Nữ—những người lãnh đạo, những người thăm viếng giảng dạy, những người mẹ, và những người khác—là những người hành động với tư cách là những người trợ giúp, hoặc giúp đỡ nhiều người.”⁴

GHI CHÚ

1. Xin xem *Daughters in My Kingdom: The History and Work of Relief Society* (2011), 105.
2. Xin xem *Handbook 2: Administering the Church* (2010), 3.2.3.
3. *Daughters in My Kingdom*, 3.
4. *Daughters in My Kingdom*, 6.

Tôi Có Thể Làm Gì?

- 1.** Làm thế nào tôi gia tăng khả năng của mình để chăm sóc những người khác?
- 2.** Tôi phải làm gì để chắc chắn rằng các chị em phụ nữ tôi trông nom biết rằng tôi yêu thương họ?

Để biết thêm chi tiết, xin vào trang mạng reliefsociety.lds.org.